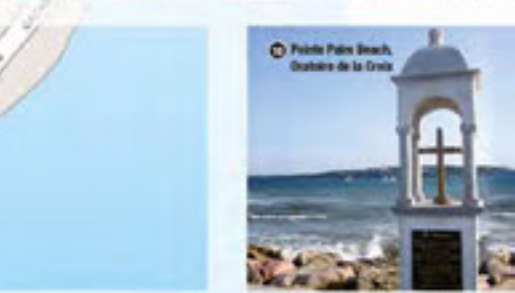




LE SUQUET (old town)



Une édition du Palais des Festivals et des Congrès de Cannes, seul centre au monde triplement certifié qualité, santé-sécurité, environnement et qualité en responsabilité sociale.
 Published by the Cannes Palais des Festivals et des Congrès, the only congress center in the world to be triple certified in quality, environment and health & safety as well as being certified in corporate social responsibility.

© Photos : Palais des Festivals et des Congrès de Cannes
 Eric Dervaux-Hervé Fabre-Jérôme Kelagopian

CIRCUIT PÉDESTRE

• 2 HEURES

VISITE DE LA VIEILLE VILLE :

- Montez par la pittoresque rue Saint Antoine pour découvrir ses boutiques et ses restaurants gastronomiques.
- Place de la Castre, admirez la vue sur la baie de Cannes, visitez l'église Notre Dame de l'Espérance, le château et la chapelle aménagés en musée.
- Retournez vers le centre-ville par la rue Mont Chevalier ou par la rue Saint Antoine, faites un petit détour par le marché Forville pour déambuler ensuite dans la rue Meynadier, zone piétonne très animée avec ses commerces typiques.

VISITE DE LA VILLE MODERNE :

- Pour les amateurs de shopping, déambulez dans le quartier de la rue d'Antibes et de la rue Hoche, puis découvrez La Croisette, ses palaces, ses boutiques de luxe et ses plages mythiques.
- Le Palais des Festivals vous attend avec sa célèbre montée des marches et ses empreintes de stars sur l'Esplanade Georges Pompidou.

WALKING TOUR

• 2 HOURS

VISIT TO THE OLD TOWN :

- Walk up rue Saint Antoine to discover its shops and traditional or gourmet restaurants.
- From the "place de la Castre" enjoy the scenic view of the bay of Cannes, visit "Notre Dame de l'Espérance church, medieval castle "La Castre" and its chapel transformed into a museum.
- Return via the centre of town, using the rue Mont Chevalier or rue Saint Antoine, then stroll through the pedestrian rue Meynadier with its speciality shops.

VISIT TO THE MODERN TOWN :

- Fashionistas will enjoy walking through rue d'Antibes and rue Hoche area and eventually discover the famous Croisette, its luxury hotels, glamorous shops and sandy beaches.

- The Palais des Festivals welcomes you with its famous staircase and its handprints of the stars on the Esplanade Georges Pompidou.

CIRCUITO PEDESTRE

• 2 HORAS

VISITA DEL CASCO ANTIGUO :

- Suba por la calle pintoresca Saint Antoine para descubrir sus tiendas y sus restaurantes.
- En la Plaza de la Castre, admire la vista de la bahía de Cannes, visite la Iglesia Notre Dame de l'Espérance, el castillo y su capilla habilitada como museo.
- De regreso al centro de la ciudad, sea por la calle Mont Chevalier o por la calle Saint Antoine, usted descubrirá el mercado Forville, y la calle Meynadier, una zona peatonal muy animada por sus típicos comercios.

VISITA DE LA CIUDAD MODERNA :

- Para los aficionados a las compras, camine por el barrio de la calle de Antibes y de la calle Hoche, descubra la Croisette, sus tiendas de lujo y sus playas míticas.
- El Palacio de ferias y congresos lo esperan en la esplanada Georges Pompidou con su escalera dond encontrará la alfombra roja y la huellas de las estrellas de cine.

ITINERARIO A PIEDI

• 2 ORE

VISITA DEL CENTRO STORICO :

- Prendete rue Saint-Antoine per scoprire i suoi negozi e ristoranti gastronomici e pittoreschi.
- Piazza della Castre, dove potete ammirare la vista panoramica su tutta la baia di Cannes, visitate la chiesa Notre Dame de l'Espérance, il castello e la cappella trasformati oggi in museo.
- Ritornate verso il centro della città attraverso rue Mont-Chevalier o rue Saint-Antoine, passando per il mercato tradizionale di Forville e per la rue Meynadier, zona pedonale ricca di negozi tipici della regione.

VISITA DELLA PARTE MODERNA :

- Per chi ama lo shopping, passeggiate lungo la rue d'Antibes e rue Hoche, poi della Croisette con i suoi alberghi 5 stelle, le lussuose boutique e le famose spiagge private.
- Il Palais des Festivals et des Congrès vi aspetta con la famosissima scalinata e le impronte di personalità conosciute in tutto il mondo, fino ad arrivare al Esplanade Georges Pompidou

STADTRUNDGANG

• 2 STUNDEN

BESUCH DER ALTSTADT :

- Gehen Sie die malerische Strasse St Antoine mit ihren Boutiquen & Restaurants hinauf.
- Am Platz de la Castre angekommen, haben Sie eine wunderschöne Aussicht ! Besuchen Sie die Kirche Notre Dame de l'Espérance sowie das Schloss und die Kapelle, die das Museum beherbergen.
- Zurück ins Zentrum geht's entweder über die Strasse Mont Chevalier oder Saint Antoine. Machen Sie einen kleinen aber lohnenswerten Abstecher zu den Markthallen « Forville », bevor Sie durch die Fussgängerzone Rue Meynadier mit ihren typischen kleinen Geschäften schlendern.

BESUCH DES MODERNEN STADTHEILS :

- Für die Shopping-Begeisterten schlagen wir einen Spaziergang im Viertel der Rue d'Antibes und der Rue Hoche vor ; anschließend entdecken Sie die berühmte Croisette, ihre Luxushotels, Luxusboutiquen und die Sandstrände.
- Das "Palais des Festivals" erwartet Sie mit den weltbekanntesten Treppen mit dem roten Teppich und den Handabdrücken der Stars auf der Esplanade Georges Pompidou.

ПЕШЕХОДНЫЙ МАРШРУТ

• 2 ЧАСА

ПОСЕЩЕНИЕ СТАРОГО ГОРОДА

- Поднимитесь по живописной улице Saint-Antoine с ее многочисленными бутиками и гастрономическими ресторанами.
- С площади de la Castre насладитесь открывающимся видом на Каннский залив, посетите церковь Нотр-Дам, Замок и Часовню, превращенные в музей.
- Вернитесь в старый город по улице Mont-Chevalier, либо вновь спуститесь по улице Saint-Antoine, чтобы зайти по дороге на рынок Forville и пройтись по улице Meynadier, расположенной в оживленном пешеходном квартале города. Здесь вы также найдете множество магазинчиков с непередатимым местным колоритом.

ПОСЕЩЕНИЕ СОВРЕМЕННОЙ ЧАСТИ ГОРОДА :

- Шопоголикам лучше всего отправиться на прогулку в район улиц Antibes и Hoche, а затем спуститься на набережную Круазетт с ее роскошными отелями, бутиками класса люкс и легендарными пляжами.
- Здесь же вас ждет Дворец фестивалей со своей знаменитой лестницей и отпечатками «звездных» ладоней в гипсе на Эспланаде Georges Pompidou.

LA CULTURE À CANNES

CENTRE D'ART LA MALMAISON

Expositions d'art moderne et contemporain
47 la Croisette

MUSÉE DE LA MER

Cellule du Musée de fer et archéologie Fort Royal, île Sainte-Marguerite

MUSÉE DE LA CASTRE

Collections Cultures du monde
Le Suquet

Ateliers d'artistes et expositions
7 rue Saint-Dizier

#COTEDAZURFRANCE
Rens. : www.cannes.com et 04 97 06 44 90

Découvrez Cannes autrement!

A fresh way to discover Cannes

CANNES Greeters

Vivez une rencontre authentique avec un habitant !
Live an authentic experience with a local!
Réservez une balade gratuite - Book a free tour
cannegreeters.com

Enjoy a thousand experiences in Cannes!

Book your leisure activities in Cannes. in just a few clicks!
booking.cannes-destination.com

BUGGY RIDE	INTRODUCTORY DIVE
BIKE & VESPA RENTAL	KAYAK
CATAMARAN	MUSEUMS
CROSSINGS TO THE LÉRINS ISLANDS	OLFACTORY WORKSHOP
DIVING	PONEY RIDE
EVENTS	SPA TREATMENTS
EXCURSIONS AROUND CÔTE D'AZUR	STAND UP PADDLE
GYROPOD TOUR	TRAPPER CAMP
HELICOPTER TOUR	WINE TASTING...

Cannes Tourist Office
www.cannes-destination.com

Galerias Lafayette

GALERIESLAFAYETTE.COM

La destination mode

GALERIES LAFAYETTE CANNES

6 RUE DU MARÉCHAL FOCH - TEL. : 04 97 06 25 00
DU LUNDI AU VENDREDI DE 10H À 19H30, LE SAMEDI JUSQU'À 20H
& LES DIMANCHES (JUILLET/AOÛT) DE 11H À 19H**

*The ultimate shopping destination. **Monday to Friday 10 am - 7:30 pm, Saturday until 8 pm & Sunday (July/August) 11 am - 7 pm
44 BL 502 116 029 805 PARIS - PHOTO RETOUCHEE

OFFICE DU TOURISME - HORAIRES

TOURIST OFFICE - OPENING HOURS / UFFICIO TURISTICO - ORARI
TOURISMUSBÜRO - ÖFFNUNGSZEITEN

BUREAU PRINCIPAL & BILLETTERIE / TICKETING / KARTENVERKAUF / BIGLIETTERIA PALAIS DES FESTIVALS ET DES CONGRES

ouvert 7 jours sur 7 sans interruption de 9h00 à 19h00
De novembre à février : ouvert de 10h00 à 18h00 - En juillet et août : ouvert de 9h00 à 20h00

Open 7/7 days from 9am to 7 pm
From November to February: from 10am to 6pm - In July and August: from 9am to 8pm

7 Tage von 7 durchgehend von 9.00 bis 19.00 geöffnet
Von November bis Februar: von 10.00 bis 18.00 - im Juli und August: von 9.00 bis 20.00

Aperto 7/7 dalle 9.00 alle 19.00
Da novembre a febbraio: dalle 10.00 alle 18.00 - in luglio e agosto: dalle 9.00 alle 20.00

BUREAU ANNEXE CANNES LA BOCCA - PLACE DU MARCHÉ

5 jours sur 7 - Ouvert de mardi au samedi (fermé les jours fériés)
de 9h00 à 12h30 puis de 14h30 à 18h00
De novembre à mars : de 9h00 à 12h30 puis de 13h30 à 17h00

5 / 7 days - From Tuesday to Saturday (closed on bank holidays)
from 9am to 12:30pm and from 2:30pm to 6pm
From November to March: from 9am to 12:30pm and from 1:30 to 5pm

5 Tage von 7 - von Dienstag bis Samstag (ausser an Feiertagen)
von 9.00 bis 12.30 und von 14.30 bis 18.00 geöffnet
Von November bis März: von 9.00 bis 12.30 und von 13.30 bis 17.00

5 / 7 giorni - Dal martedì al sabato (chiuso i giorni festivi)
dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 14.30 alle 18.00
Da novembre a marzo : dalle 9.00 alle 12.30 e dalle 13.30 alle 17.00

Tel. : +33(0)4 92 99 84 22 - tourisme@palaisdesfestivals.com
#cannes - www.cannes-destination.com